

EUROPÄISCHE BIBELDIALOGE. Anmeldeformular

Ich melde mich an zum Bibeldialog Nr. 112

Schicken Sie mir bitte Informationen zum aktuellen
Halbjahresprogramm der **Europäischen Bibeldialoge**.

Name

Vorname

Straße

PLZ und Wohnort

Telefonnummer

E-Mail

Geburtsjahr

Beruf / Tätigkeit

Landeskirche

Einzelzimmer Doppelzimmer ohne Zimmer

Vegetarische Verpflegung: Ja Nein

Ich beantrage Ermäßigung /Fahrtkostenzuschuss:

(*bitte begründen*):

.....

Besondere Bemerkungen:

.....

Ich akzeptiere ich die AGB der Ev. Akademie zu Berlin.

.....

Datum

Unterschrift

EUROPÄISCHE BIBELDIALOGE. Vorschau Juni 2020

VERZAGE NICHT...

Kleine Gemeinde, aber nicht kleinlaut (EBD 115)

Musikalische Begegnung in Siebenbürgen, Rumänien

Von den meist kleinen evangelischen Gemeinden in Siebenbürgen können wir lernen, wie man loslässt von der Vorstellung, dass alles immer größer und mehr werden muss. Zahlen – auch Gemeindegliederzahlen – sind nicht das, was eine Gemeinde lebendig macht; dafür aber Gottvertrauen und Traditionen, sowie Lieder, Feste und das Gefühl, in der Kirchengemeinde eine Heimat zu haben.

Auch dieses Jahr wollen wir wieder mit unseren Siebenbürger Gastgeber*innen darüber nachdenken und diskutieren, wie Texte der Bibel uns Mut auf den Weg mitgeben. Und vor allem werden wir wieder miteinander singen.

Die Anreise nach Sibiu/Hermannstadt erfolgt in Eigenregie. Von dort werden Sie mit dem Kleinbus oder Taxi abgeholt.

Leitung: Dr. Klaus-Dieter Ehmke, Berlin

Prof Hans Klein, Sibiu, Rumänien

Siegfried Landau, Remscheid

Musikalische Leitung: KMD Peter-Michael Seifried, Berlin

Tagungsbeitrag: 220 Euro (Doppelzimmer)

280 Euro (Einzelzimmer)

Studierende: 100 / 160 Euro

Nähere Informationen zu dieser Tagung erhalten Sie per E-Mail (hahn@eaberlin.de) oder am Telefon: (030) 20355 –205

Wir freuen uns, wenn Sie diese Einladung auch in Ihrer Gemeinde oder in Ihrer Partnergemeinde weitergeben. Bibeldialoge sind lebendige Kirchengemeinschaft und deshalb auch gut geeignet, mit der Partnergemeinde im Ausland Kontakt zu pflegen.



Sie finden die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) und die Datenschutzerklärung der Evangelischen Akademie zu Berlin unter: <http://www.eaberlin.de/service/agb/>



**GERECHTIGKEIT
ERHÖHT EIN VOLK.
Für ein gerechtes Europa**
**RIGHTEOUSNESS
EXALTS A NATION.
For a fair Europe**
*Begegnungstagung der
Gemeinschaft Ev. Kirchen in Europa*

EINLADUNG
zum 112. Europäischen Bibeldialog
vom 23. bis 27. April 2020 in Berlin

BEGEGNUNGSTAGUNGEN
Union Evangelischer Kirchen und
Evangelische Akademie zu Berlin

GERECHTIGKEIT ERHÖHT EIN VOLK.

Für ein gerechtes Europa

Europa hat ein Gerechtigkeitsproblem. Die Europäische Union soll und will eine Gemeinschaft sein, die getragen ist durch Gerechtigkeit. Die Achtung der Menschenwürde, Freiheit, Demokratie, Gleichheit, Rechtsstaatlichkeit und die Wahrung der Menschenrechte sind die Werte, auf denen das Projekt Europa begründet ist. Wie sieht es damit im heutigen Europa aus? Was können evangelische Kirchen beitragen, um die von Gott leuchtende Gerechtigkeit für ein faires Europa einzubringen?

Erhöht Gerechtigkeit tatsächlich uns als Volk Gottes? Der Titel dieser Begegnungstagung stammt aus den Sprüchen Salomos. Er zeigt an, was ein Volk, eine Nation, eine Gemeinschaft brauchen, um zu bestehen: Gerechtigkeit – die Schutzraum für alle, auch für Schwache und Minderheiten gewährleistet.

Leitung/Conference team:

Gerhard Frey-Reininghaus, Praha, Tschechien
Prof. Dr. Martin Friedrich, Berlin/Wien
Prof. Dr. Hans Jürgen Luihl, Erlangen
Gyöngyver Olah, Győr, Ungarn

Die Konferenzsprachen sind Englisch und Deutsch mit Simultanübersetzung./

Studienleitung/Programme director:

Dr. Tamara Hahn, Evangelische Akademie zu Berlin

Der Bibeldialog der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE) wird zweisprachig sein. Zum Tagungsprogramm gehören neben interaktivem Bibelstudium und Diskussionen zu anderen aktuellen Themen auch Exkursionen in der deutschen Hauptstadt und viel Zeit zum gegenseitigen Kennenlernen.

Die Europäischen Bibeldialoge wurden ursprünglich eingerichtet, um Gemeindegkontakte zwischen den beiden Teilen Deutschlands zur Zeit der Mauer aufrechtzuerhalten – bis sich der Eisener Vorhang öffnete und die Tagungen allmählich zu Europäischen Begegnungen wurden. Seitdem haben Christen aus über 20 europäischen Ländern teilgenommen und die Bibeldialoge zu einem Beispiel gelebter Kirchengemeinschaft gemacht.

RIGHTEOUSNESS EXALTS A NATION.

For a fair Europe

Europe has a fairness problem. The European Union is intended and strives to be a community, based on fairness. Its founding principles and values are human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights. What is the situation in Europe today? What can the Protestant Churches' contributions be to let God's righteousness shine in a fair – or fairer – Europe.

Does righteousness indeed exalt us as the people of God? The conference's title is taken from the book of Proverbs. The text makes clear what a people, a nation or any community need to prevail: Righteousness – as a protective space for all, including the weak and those who are members of minorities.

The Bible Dialogue of the Community of Protestant Churches (CPCE) will be in English and German. Simultaneous interpretation will be provided. Interactive Bible study, lectures on current topics, and excursions in the German capital Berlin are part of the agenda as well as a good amount of time for discussions and getting to know each other.

The European Bible Dialogues originate in encounters for Christians from East and West Germany – until the European borders opened. Since then, we have welcomed participants from more than 20 European countries. As a kind of temporary congregation at a special place, where new contacts are made and friendships founded, the European Bible Dialogues are living church community.

ANMELDUNGEN erbitten wir möglichst bis 20. März 2020 an:

Europäische Bibeldialoge der UEK
Evangelische Akademie zu Berlin
Charlottenstr. 53/54, 10117 Berlin

oder per Fax an: (030) 203 55 - 550

oder über die Homepage der Ev. Akademie zu Berlin:

<https://www.eaberlin.de/seminars/data/2020/ebd/dabei-sein-ist-nicht-alles/>

Spätere Anmeldungen sind je nach Verfügbarkeit der Zimmer möglich.

INFORMATIONEN ZUR TAGUNG.

EBD 112

Tagungsort/Venue: Akademie Hotel Berlin
Heinrich-Mann-Str. 29, 13156 Berlin-Pankow

Eine detaillierte Anfahrtsbeschreibung erhalten Sie etwa einen Monat vor Beginn mit den Tagungsunterlagen. / You will be informed in detail on how to get there about a month before the conference.

Termin/Date: 23. April 2020 (15.30 Uhr) bis
27. April 2020 (ca. 13.00 Uhr)

Kosten: Erwerbstätige mit einem Monatseinkommen ab ca. 1.200 Euro zahlen einen Tagungsbeitrag von 220 Euro. Studierende zahlen einen Eigenbeitrag von 100 Euro. Für ein Einzelzimmer berechnen wir zusätzlich 60 Euro (15 Euro pro Nacht). Die darüber hinausgehenden Kosten trägt die Union Evangelischer Kirchen. **Für Exkursionen** können für Sie geringe zusätzliche Kosten für Bus- und Bahnfahrten innerhalb Berlins entstehen.

Costs: There is a participation fee of 220 Euro, or 100 Euro for students (in double or twin rooms) and an extra charge for a single room of 60 Euro (15 Euro per night). Exceeding costs are covered by the Union of Evangelical Churches in Germany. **For excursions** in Berlin, there will be some minor extra cost for tickets, busses and trains in town.

Ermäßigungen: Teilnehmende mit geringem Einkommen können eine Ermäßigung des Teilnahmebeitrags und/oder einen Fahrtkostenzuschuss beantragen. Die Höhe der Ermäßigung bzw. des Zuschusses richtet sich nach dem Einkommen und dem Herkunftsland. Bitte zögern Sie nicht uns anzusprechen.

Reduced fee: Participants from Central- and Eastern Europe and/or with low income may apply for partial or full reimbursement of their travel expenses and may be exempt from the participation fee. Please don't hesitate to apply.

Um auch in Zukunft Ermäßigungen und Reisekostenzuschüsse für Teilnehmende aus den Ländern Mittel- und Osteuropas gewähren zu können, bitten wir Sie um Ihre Spende.

Unsere Bankverbindung:

Evangelische Akademie zu Berlin — EVANGELISCHE BANK
IBAN: DE91 5206 0410 0003 9105 71, BIC: GENODEF1EK1
Verwendungszweck: **Spende Europäische Bibeldialoge**